

Ministerie van Economische Zaken

Controledienst voor de Verzekeringen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van artikel 39 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen. Erratum, bl. 10721.

Ministerie van Justitie

Koninklijk besluit van 9 april 1992 houdende samenstelling van de jury belast met het afnemen van examens over de kennis van het Frans voor kandidaten voor notariële ambten, bl. 10721.

Nationale Orden, bl. 10722. — Rechterlijke Orde, bl. 10727. — Notariaat, bl. 10728.

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt

Raad van State. Inruststelling, bl. 10728. — Benoeming, bl. 10728.

Officiële berichten

Algemene staat der private spaarkassen per 29 februari 1992, bl. 10731.

Ministerie van Verkeer en Infrastructuur

Toekenning van de brevetten, diploma's, certificaten en vergunningen in de koopvaardij, de zeevisserij en de pleziervaart. Data der examens, bl. 10732.

Ministère des Affaires économiques

Office de Contrôle des Assurances. Publication faite en exécution de l'article 39 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances. Erratum, p. 10721.

Ministère de la Justice

Arrêté royal du 9 avril 1992 fixant la composition du jury chargé de procéder aux examens sur la connaissance de la langue française pour candidats aux fonctions notariales, p. 10721.

Ordres nationaux, p. 10722. — Ordre judiciaire, p. 10727. — Notariat, p. 10728.

Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique

Conseil d'Etat. Mise à la retraite, p. 10728. — Nomination, p. 10728.

*Exécutifs — Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Arrêtés concernant les associations de communes et les associations intercommunales, p. 10728.

Ministère des Travaux publics

Arrêté ministériel du 2 avril 1992 relatif à l'expropriation de biens immeubles à Charleroi (Montignies-sur-Sambre), p. 10729.

Avis officiels

Situation globale des caisses d'épargne privées au 29 février 1992, p. 10731.

Ministère des Communications et de l'Infrastructure

Collation des brevets, diplômes, certificats et licences dans la marine marchande, la pêche maritime et de la navigation de plaisance. Dates des examens, p. 10732.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 92 — 1374

7 MAART 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 juli 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 december 1989;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van het eigenlijk Ministerie van Landbouw, gegeven ter gelegenheid van zijn vergadering van 19 maart 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 3 juni 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 1991;

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 92 — 1374

7 MARS 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 juillet 1984 fixant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1984 fixant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture, modifié en dernier lieu par arrêté royal du 22 décembre 1989;

Vu l'avis motivé du Comité de Concertation de base du Ministère de l'Agriculture proprement dit, donné à l'occasion de sa réunion du 19 mars 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 3 juin 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 juin 1991;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 juli 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw, worden volgende wijzigingen aangebracht :

A. De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft :

Bestuur voor Land- en Tuinbouw

Buitendiensten

Eerstaanwend technisch helper	30
Technisch helper	63

Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst

Buitendiensten

Eerstaanwend ingenieur Inspecteur-hoofd van dienst	20
Landbouwkundig ingenieur Inspecteur-dierenarts Ingenieur voor de scheikunde en de landbouwindustrieën	27
Eerstaanwend technisch helper	17
Technisch helper	33

Bestuur der Economische Diensten

Buitendiensten

Eerstaanwend ingenieur	7
Landbouwkundig ingenieur Ingenieur voor de scheikunde en de landbouwindustrieën	16
Eerstaanwend technisch helper	7
Technisch helper	15

B. De hierna vermelde betrekkingen worden opgericht :

Bestuur voor Land- en Tuinbouw

Buitendiensten

Eerstaanwend technisch helper	29
Technisch helper	62

Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst

Buitendiensten

Eerstaanwend ingenieur Inspecteur-hoofd van dienst	19
Landbouwkundig ingenieur Inspecteur-dierenarts Ingenieur voor de scheikunde en de landbouwindustrieën	26
Eerstaanwend technisch helper	16
Technisch helper	32

Bestuur der Economische Diensten

Buitendiensten

Eerstaanwend ingenieur	8
Landbouwkundig ingenieur Ingenieur voor de scheikunde en de landbouwindustrieën	17
Eerstaanwend technisch helper	9
Technisch helper	17

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de maand waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 juillet 1984 fixant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture, sont apportées les modifications suivantes :

A. Les emplois ci-après sont supprimés :

Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture

Services extérieurs

Aide technique principal

Aide technique

Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire

Services extérieurs

Ingenieur principal
Inspecteur-chef de service

Ingenieur agronome
Inspecteur vétérinaire
Ingenieur chimiste
et des industries agricoles

Aide technique principal

Aide technique

Administration des Services économiques

Services extérieurs

Ingenieur principal

Ingenieur agronome
Ingenieur chimiste
et des industries agricoles

Aide technique principal

Aide technique

B. Les emplois ci-après sont créés :

Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture

Services extérieurs

Aide technique principal

Aide technique

Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire

Services extérieurs

Ingenieur principal
Inspecteur-chef de service

Ingenieur agronome
Inspecteur vétérinaire
Ingenieur chimiste
et des industries agricoles

Aide technique principal

Aide technique

Administration des Services économiques

Services extérieurs

Ingenieur principal

Ingenieur agronome
Ingenieur chimiste
et des industries agricoles

Aide technique principal

Aide technique

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 maart 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS
De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER
De Minister van Begroting,
H. SCHILTZ

Art. 3. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mars 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS
Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER
Le Ministre du Budget,
H. SCHILTZ

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRÊTÉS

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Hoofdbestuur. — Overplaatsing

Bij koninklijk besluit van 1 april 1992, wordt de heer Patrick Mariage, berstuurssecretaris in het franstalig taalkader van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en van Openbaar Ambt, met ingang van 1 april 1992, in het kader van de mobiliteit, overgeplaatst naar het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Administration centrale. — Transfert

Par arrêté royal du 1er avril 1992, M. Patrick Mariage, secrétaire d'administration dans le cadre linguistique français du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, a été transféré à dater du 1er avril 1992, dans le cadre de la mobilité, au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

Raad van State. — Gedeeltelijke vernietiging

Het arrest nr. 39065 van 27 maart 1992 van de Raad van State (IIIe Kamer) vernietigt de Verordening van 21 november 1988 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, voor zover zij een paragraaf 13 invoegt in artikel 9ter van het koninklijk besluit van 24 december 1963.

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

Conseil d'Etat. — Annulation partielle

L'arrêt n° 39065 du 27 mars 1992 du Conseil d'Etat (IIIe Chambre) annule le Règlement du 21 novembre 1988 modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité en tant qu'il insère un paragraphe 13 dans l'article 9ter de l'arrêté royal du 24 décembre 1963.

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart

Bij ministerieel besluit van 6 april 1992 worden benoemd bij de Nautische Toezichtcommissie, voor een termijn van vier jaar :

- a) tot werkende leden :
- de heer Smet, Roger, voor het Koninklijk Belgisch Zeemanscollege;
 - de heer Martens, Dirk, voor de Belgische Beroepsvereniging voor Scheepsgezagvoerders;
 - de heer Decraecke, Donald, voor de Vereniging van Staatszeeloodsen;
- b) plaatsvervangende leden :
- de heer Desmet, Antoon, voor het Koninklijk Belgisch Zeemanscollege;
 - de heer Vernaeve, Dirk, voor de Belgische Beroepsvereniging voor Scheepsgezagvoerders;
 - de heer Jacobsen, Walter, voor de Vereniging van Staatszeeloodsen.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

Administration des Affaires maritimes et de la Navigation

Par arrêté ministériel du 6 avril 1992 sont nommés à la Commission nautique de contrôle, pour un terme de quatre ans :

- a) membres effectifs :
- M. Smet, Roger, pour le Collège Royal Maritime Belge;
 - M. Martens, Dirk, pour le « Belgische Beroepsvereniging voor Scheepsgezagvoerders »;
 - M. Decraecke, Donald, pour le « Vereniging van Staatszeeloodsen »;
- b) membres suppléants :
- M. Desmet, Antoon, pour le Collège Royal Maritime Belge;
 - M. Vernaeve, Dirk, pour le « Belgische Beroepsvereniging voor Scheepsgezagvoerders »;
 - M. Jacobsen, Walter, pour le « Vereniging van Staatszeeloodsen ».